

In questa edizione:

Notizie economiche 2

Energia 4

Infrastruttura 5

Gare in corso 6

LA CERTIFICAZIONE DEI PRODOTTI ALIMENTARI, UNA GARANZIA PER UN MERCATO SICURO



Il Ministero dell'Agricoltura, Foreste e dello Sviluppo Rurale e la Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo (BERS), hanno organizzato una conferenza sul tema "Gli

standard di sicurezza e qualità dei prodotti alimentari e l'agricoltura biologica".

Alla conferenza hanno partecipato il Ministro dell'Agricoltura, Memli Krasniqi, il Direttore della BERS in Kosovo, Elena Petrovska, agricoltori, associazioni di categoria ed esperti di certificazioni. Il Ministro Memli Krasniqi ha dichiarato che la qualità e la sicurezza rappresentano elementi importanti per far sì che i prodotti alimentari trovino uno spazio nel mercato interno e all'estero. Tali elementi rappresentano una priorità per il Governo, che intende sostenere gli agricoltori e le aziende di lavorazione alimentare attraverso finanziamenti per gli agro-business che applicano per certificazioni internazionali."

Mentre il Direttore della BERS in Kosovo, Elena Petrovska, ha sottolineato l'importanza dell'agricoltura nell'economia del Kosovo, che fornisce il maggior numero di posti di lavoro nel settore privato. "Attraverso la cooperazione con il Ministero l'obiettivo è di aumentare la consapevolezza sull'importanza della sicurezza alimentare, perché l'agricoltura svolge un ruolo importante in Kosovo e la popolazione deve essere consapevole degli effetti del cibo." – ha dichiarato Petrovska.

CIRCA 30 MILA REGISTRATORI DI CASSA FISCALI POTRANNO ESSERE MESSI FUORI USO



Circa 30 mila registratori di cassa fiscali potranno essere messi fuori uso perché non in

linea con i requisiti tecnici del nuovo sistema di fiscalizzazione, che sarà messo in atto attraverso il nuovo pacchetto fiscale.

Infatti, Il Governo ha previsto un cambiamento nel processo, basandosi sul modello croato, secondo cui i dati delle vendite vengono trasmessi direttamente all'Amministrazione Fiscale, al Ministero delle Finanze ed alla Dogana del Kosovo. Tutto ciò sarà fatto attraverso un software che collegherà queste tre istituzioni con i dispositivi fiscali sul mercato.

KOSOVO: CRESCITA ECONOMICA

Secondo la Banca Mondiale il Kosovo ha la crescita economica più alta nella regione, pari al 3,6%, grazie ai consumi ed agli investimenti. Per il 2017 è prevista una crescita del 3,9%.

I rappresentanti della Banca Mondiale hanno presentato il report economico per i 6 Paesi dei Balcani Occidentali, dove sono state evidenziate le raccomandazioni principali per il Kosovo, come la crescita economica, l'apertura di nuovi posti di lavoro e la riduzione della povertà.

Secondo Marco Montovanelli, direttore della Banca Mondiale per il Kosovo, il Paese deve focalizzarsi sulla creazione

di nuovi posti di lavoro, sfruttando la giovane età della popolazione, che differenzia il Kosovo dagli altri paesi della regione.

Agim Demukaj, esperto della Banca Mondiale in Kosovo, ha dichiarato che bisogna diminuire l'informalità nei posti di lavoro e migliorare il clima del business.

AGENZIA DI COLLOCAMENTO DELLA REPUBBLICA DEL KOSOVO



Il Governo ha nominato il direttore dell'Agenzia di Collocamento della Repubblica

del Kosovo. Il processo di nomina è stato condotto in stretta conformità con la legge, ed in conformità con l'accordo con il Governo Britannico, che fornisce sostegno alle istituzioni nel processo di reclutamento per le posizioni di alto livello.

Nel corso di due anni di lavoro l'agenzia ha identificato 25.643 offerte di lavoro, con un incremento del 200% dal 2014 al 2016. Infatti, il 2015 ed il 2016 registrano il maggior numero di nuovi posti di lavoro negli ultimi 10 anni. Inoltre, sono state avviate diverse misure a sostegno del mercato del lavoro, come sovvenzioni per pagare gli stipendi e corsi di formazione all'interno delle aziende e presso il Centro di Qualifica Professionale.

LA FIERA "PRISTINA 2017" OSPITA 150 IMPRESE



Si è svolta il 19 aprile la cerimonia d'apertura della 18° edizione

della fiera internazionale "Pristina 2017". Il Presidente della Camera di Commercio del Kosovo, Safet Gërxhaliu, ha dichiarato che questa fiera conferma la forza dell'economia, aggiungendo che le aziende partecipanti avranno un impatto sul miglioramento dell'immagine del Kosovo. "Questa fiera ha un'importanza sia per l'economia che per la promozione. Credo che a breve sarà approvata la legge per il commercio interno e l'antidumping" Il Presidente dell'Unione delle Camere di Commercio e Industria dell'Albania, Ines Muçostepa, ha dichiarato che i due Paesi devono collaborare di più per incrementare la presenza di aziende albanesi in Kosovo. All'evento ha partecipato anche il Sindaco di Mitrovica Agim Bahtiri, che ha chiesto alle autorità locali di sostenere le imprese al fine di creare nuovi posti di lavoro.

ASA CON EFFETTI POSITIVI E NEGATIVI SULL'ECONOMIA

L'accordo di stabilizzazione e associazione (ASA), un anno dopo l'entrata in vigore ha anche fornito i suoi primi effetti.

Alcune delle aziende che esportano verso i paesi dell'Unione Europea sostengono di aver avuto effetti positivi, tuttavia le entrate doganali sono diminuite. Nel giro di un anno di attuazione dell'ASA, le entrate doganali in Kosovo sono diminuite di oltre 21 milioni di euro, mentre nel secondo anno di attuazione si prevede un abbassamento di 30 milioni di euro.

Il libero accesso al mercato dell'UE ha

aperto nuove opportunità per le imprese in Kosovo, per gli investimenti, l'importazione e l'esportazione. I dati ufficiali mostrano che nel 2016 le esportazioni verso l'UE sono aumentate di oltre il 20%, mentre le importazioni dell'8%.

Con l'attuazione dell'ASA, la Commissione Europea attraverso lo strumento di fondi di pre- adesione (IPA), ha assicurato che fino al 2020 investirà in Kosovo oltre 600 milioni di euro.

L'ASA è il primo accordo contrattuale tra il Kosovo e l'Unione Europea.

L'ECONOMIA HA BISOGNO DI UN NUOVO AVVIO



Il Presidente dell'Assemblea, Kadri Veseli, presente al Forum economico di produttori

Kosovari di Peja, ha dichiarato che l'economia ha bisogno di un nuovo avvio e di una nuova visione strategica. Il Kosovo attualmente costituisce il Paese con il maggior numero di disoccupati e la mancanza di attività produttive. Tale situazione deve cambiare rapidamente e il Paese si deve trasformare. Serve essere un'economia produttiva, non solo un'economia di consumo. Da un Paese di piccoli agricoltori ad un Paese che compete sui mercati esteri con i suoi prodotti agricoli. Inoltre, Veseli ha dichiarato che le esigenze di cooperazione con mercati regionali sono una necessita strategica, come interesse comune e vantaggio regionale. Lo sviluppo economico è il compimento della libertà e il rafforzamento dello Stato.

IL MINISTRO ARBAN ABRASHI SUPPORTA LE IMPRESE DEL TESSILE



Il Ministro del Lavoro e della Previdenza Sociale,

Arben Abrashi

insieme con l'Associazione del Kosovo di Abbigliamento e Marketing (KAMA), ha visitato alcune imprese che si impegnano nella produzione del tessile. Dopo aver ascoltato le richieste e le esigenze di queste imprese, il Ministro Abrashi ha sottolineato che l'industria tessile ha un notevole potenziale di crescita, con proiezione di aumento della manodopera. Il supporto per questo settore continua ad essere raggiunto

attraverso misure attive, come le sovvenzioni salariali, le pratiche del lavoro e la formazione professionale.

LA DOGANA RACCOGLIE CIRCA 7 MILIONI DI EURO IN PIÙ, RISPETTO AL 2016

La Dogana del Kosovo ha continuato ad incrementare la riscossione delle entrate. L'impegno dei doganieri, aumentando i controlli ai valichi di frontiera hanno contribuito a migliorare la prestazioni. Confrontando gli anni 2016 e 2017 nello stesso periodo si denota un aumento del 2,5% in più. Nel 2016 fino ad aprile la dogana aveva raccolto circa 263,2 milioni di euro, mentre nel 2017 nello stesso periodo sono stati raccolti circa 269,8 milioni di euro.

ENERGIA

LA BANCA MONDIALE SOSTIENE IL SETTORE ENERGETICO

La Banca Mondiale rimane tra i partner principali per lo sviluppo del Kosovo, con un ampio portfolio di progetti, dall'amministrazione delle acque e l'agricoltura all'amministrazione fiscale. Tali progetti hanno reso possibile lo sviluppo di settori per i quali mancavano i finanziamenti o l'expertise necessaria" – ha dichiarato il Ministro delle Finanze, Avdullah Hoti, durante la conferenza congiunta con il Ministro dello Sviluppo Economico Blerand Stavileci ed il Direttore Esecutivo della Banca Mondiale Maximo Torero, con focus sulle riforme economiche in Kosovo, specialmente nel settore energetico. Il Sig. Torero ha dichiarato che la Banca Mondiale sta valutando le opzioni a sostegno del piano energetico. "E' molto importante diversificare le fonti di energia, puntando non solo sull'efficientamento energetico, ma anche sulle fonti rinnovabili e sulla termo-centrale "Kosova e Re". Il Kosovo sta crescendo e l'economia sta migliorando. Noi crediamo nell'integrazione del Paese nel mercato regionale dell'energia elettrica." Il Ministro Stavileci ha dichiarato che il Governo sta lavorando insieme ai partner della Banca Mondiale per trovare le soluzioni migliori per risolvere le problematiche del settore energetico, trasformando e modernizzando il settore con una strategia per la diversificazione e la fornitura di energia elettrica a costi sostenibili.

TERMO-CENTRALE "KOSOVA E RE" IMPORTANTE PER LA CREAZIONE DI NUOVI POSTI DI LAVORO



Il Ministro dello Sviluppo Economico, Blerand Stavileci, ha dichiarato che il progetto per la costruzione della termo-centrale "Kosova e Re" (Nuovo Kosovo) è nella

fase finale. Secondo il Ministro tale progetto presenta un enorme opportunità per il Paese e per la creazione di nuovi posti di lavoro. Durante la fase di costruzione saranno impiegate fino a 10 mila unità ed in seguito, quando la centrale sarà messa in funzione, si auspica la creazione di 550 posti di lavoro a tempo indeterminato.

INFRASTRUTTURE

L'AEROPORTO DI GJAKOVA SARÀ PRESTO OPERATIVO



Il Primo Ministro del Kosovo, Isa Mustafa, ha visitato l'Aeroporto di Gjakova, dove è stato accolto dal capo Esecutivo dell'Aeroporto, Vlora Gojani, i membri del consiglio e l'esecutivo. Nel corso della riunione con il Primo Ministro sono stati annunciati, in dettaglio, i beni che possiede l'Aeroporto di Gjakova, così come le sue opportunità di funzionalità. Erano presenti anche il sindaco di Gjakova, Mimoza Kusari-Lila, il Ministro della Sicurezza del Kosovo, Haki Demolli, il Ministro delle Infrastrutture, Lufti Zharku e il Direttore dell'Aviazione Civile. In seguito il Primo Ministro ha visitato i locali adibiti ai dispositivi per il mantenimento della pista e il resto delle attività aeroportuali. Il Primo Ministro Mustafa ha dichiarato che questo aeroporto è un asset molto importante per lo sviluppo economico di

Gjakova e del Kosovo.

LA BANCA EUROPEA PER GLI INVESTIMENTI SUPPORTA PROGETTI NEL SETTORE DELLE INFRASTRUTTURE STRADALI E FERROVIARIE

Il Ministro delle Finanze Avdullah Hoti ha incontrato a Lussemburgo il Vice Presidente della Banca Europea per gli Investimenti (BEI) Dario Scannapieco, dove hanno discusso della possibilità di approfondire ulteriormente la cooperazione tra la Repubblica del Kosovo e le BEI. Durante l'incontro è stato posto l'accento sul Portafoglio del Kosovo con la BEI. Il Ministro Hoti ha richiesto un ulteriore sostegno da parte della Banca Europea per gli Investimenti, con particolare attenzione ai progetti nei settori delle infrastrutture stradali e ferroviarie, sanitario, idrico, e nel settore del riscaldamento centralizzato.

- **Technical support, design and supervision for construction of Hazardous Waste Storage in Kosovo**

Autorità contraente: Commissione Europea

Referenze: EuropeAid/138602/DH/SER/XK

Budget: 1,200,000.00 €

Ulteriori informazioni presso: [https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1491463176083&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138602)

[ADSSChck=1491463176083&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138602](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1491463176083&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138602)

- **Kosovo Police and Kosovo Forensic Agency provide effective and efficient services to the rule of law/justice system in Kosovo**

Autorità contraente: Commissione Europea

Referenze: EuropeAid/138357/DH/SER/XK

Budget: 350,000.00 €

Ulteriori informazioni presso: [https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1491549847791&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138357)

[ADSSChck=1491549847791&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138357](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1491549847791&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138357)

- **Information and Communication Services 2017-2018**

Autorità contraente: Commissione Europea

Referenze: EuropeAid/138713/DH/SER/XK

Budget: 650,000.00 €

Ulteriori informazioni presso: [https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138713)

[ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138713](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=138713)

- **Support for cultural Initiatives**

Autorità contraente: Commissione Europea

Referenze: EuropeAid/154262/DD/ACT/XK

Budget: 700,000.00 €

Ulteriori informazioni presso: [https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=154262)

[ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=154262](https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?ADSSChck=1493820130775&do=publi.detPUB&searchtype=AS&zgeo=35484&aoet=36538%2C36539&debpub=&orderby=upd&orderbyad=Desc&nbPubliList=15&page=1&aoref=154262)



KOSOVO — PdC di Pristina

CHI SIAMO:

Gabriella Lombardi
Direttore PdC di Pristina

Il Punto di Corrispondenza di Pristina realizza una complessa serie di attività dall'assistenza a imprese italiane e locali alla raccolta e divulgazione di informazioni (indagini di mercato settoriali, guide, analisi congiunturali), alla realizzazione in loco di iniziative promozionali, organizzazione di missioni di operatori locali in Italia, dalla formazione ai servizi personalizzati.

Per ulteriori informazioni sulle attività:

<http://www.ice.gov.it/paesi/europa/kosovo/ufficio.htm>

Punto di Corrispondenza di Pristina

Rruga Mujo Ulqinaku, nr. 9, Lagja Pejton
10000 Prishtine

E-mail: pristina@ice.it

Tel.: (0038138) 246027

Fax: (0038138) 246027

Orario di apertura al pubblico:

Da Lunedì a Venerdì 8.30 - 13.00 e 13.30 – 17.00

Centro di Assistenza Balcani:

“Azioni di Partenariato Strategico—Centri di Assistenza nei Mercati dei Balcani”

Riferimento: Leonard Peja

E-mail: l.peja.contr@ice.it